

Ба 70 999

Уладислав Галубок.

АПОШНЯЕ СПАТКАЛЬНЕ

ДРАМА У 4 АКТАХ.



ВІЛЬНЯ ————— 1919 г.

Ба 70999

Выдавецства Менскага Народнага Камісарыяту Асьвёты.

19 - 2

6

АПОШНЯЕ СПАТКАНЬНЕ

ДРАМА у 4 АКТАХ

УЛАДЫСЛАВА ГАЛУВКА.



Бел. амбей

1994 г.



ВІЛЬНЯ, 1919 г.

Друкарня „Прамен“

9

L. V. B.

In.

184.018

28

А С О Б Ы:

БАЦЬКА, 50 г.
 МАЦІ, 45 г.
 РЫСОР } 19 г.
 ЯКІМ }
 БУТРЫМ, 40 г., хросны.
 АЛЬЖБЕТА, 35 г., яго жонка.
 НАТАЛКА, 18 г., іх дачка.
 ВАУЧАНСКІ, 25 г.
 ВАСІЛЕК, 20 г.
 ГРАБЯНЕК, 20 г.
 ДЗІУНЫ, 20 г. } Студэнты.
 НАСТА, 35 г., сялянка.
 АКСІНЬНЯ, 18 г., яе дачка.
 СЕЛЯНІН, 40 г.
 СТОРАЖ ТУРМЫ, 45 г.
 НАГЛЯДНІК, 25 г.

Статысты:

3—4 СТРАЖНИКІ.
 5—6 САЛДАТ.
 КАТ
 ДОКТАР
 ЧЫНОУНІК.
 НАЧАЛЬНИК ТУРМЫ.

Рэквізыты.

Кнігі
 Клумак
 Абраазок
 Пісъмы
 Гітара
 Леварвэр
 Проклямациі
 Съвечка
 2 калы
 Гроб
 Званочак



25.04.2009

АКТ I.

ЗЬЯВА I.

У ХАЦЕ: стол, на стале книгі, ложак,
лавы, у старане звязаны клумак.

МАЦІ. Вось і прычакала шчасьця, гадавала, гадавала, вырас, бывай маці здарова, сабраўся і гайды ў съвёт, і куды спытаца...
у съвёт да людзей чужых, незнаёмых... (плача).

БАЦЬКА Да чужых, аезнамых у съвёт за навукай; (кратас книгі) вось тут яго ўсё, рос, вучыўся, а цяпер паедзе, пакіне нас старых (плача). Застаецца Рыгорка, але што-ж калі ён без Якіма знудзее, яны-ж гэтак згодна жылі.

МАЦІ. Як-жа ня згодна, яны-ж блізняткі, у адзін дзέнь на съвёт прышлі, а цяпер разыходзяцца.

ЗЬЯВА II.

ЯКІМ.

ЯКІМ. Матуленька, плачаце, ды пакінь це, не на вёк-же я паеду; праўда, дарога ў чужы край, але съвёт ня могільнік, спаміж жывых жыць буду. Дасьць Бог скончу навукі, выйду на лепшую дарогу, прынясу карысць нашаму сярмяжнаму брату. Можа мы пад гэтай страхой жыць пасъля ня будзем, але як бы ні было, вас не пакіну, як не пакіну думаць пра ўсіх братоў сваіх—сялян.

Буду вучыцца, буду змагацца і бараніць, пакуль сіла, нашую дарагую бацькаўшчыну.

(Да бацькі) і татка то-ж рымзае, раскіс зусім, кіньце, тату, не сядзéць-жа мнé на вузкім за-гончыку, калі Бог даў мэгчымасць вучыцца. Праўда, трудна будзе плыць проціў вады, але нічагутка, як-небудзь паплывем. Кіньце думкі, часу ня многа пройдзе, 4—5 гадоў, а там зда-будзем права, будзем жыць і ня дрыжэць ні перад кім.

МАЦІ. Але, сыночку, паплывёш, здаёцца так, але цяжка плыць проціў вады, ой як цяжка, ві адзін з вас плыў, плыў і...

ЯКІМ. Ну, матуленька, нашто дапушчаць чорныя думкі, як небудзь з адышай так сяк.

БАЦЬКА. Сынку, родны мой, ты разумны чалавек, трymайся заусёды такога пагляду, ідзі звольна жыцьцёвай съцёжкай, азіраючыся, бо часам на дарозе людзі хціўныя капаюць воўчыя ямы.

ЯКІМ. Бог ласкаў, не дапусьце чалавéка, то ніякія сілы не перамогуць волі Яго.

МАЦІ. Вéр, сынку, у Бога найвышэйшага і маліся Яму так, як вучыла цябé.

ЯКІМ. Вéру, матуленька, і буду маліцца.

ЗЬЯВА III.

БУТРЫМ і АЛЬЖБЕТА.

АБОЕ. Дай Божа добры дзéнь у хату.
УСЕ. Добры дзéнь.

БУТРЫМ. І так, сынку, ў съвéт...

ЯКІМ. Ня йначай.

БУТРЫМ. Яно сабé добра, вёска нашая нічога даць ня можа, трэба шчасльца шукаць на старанé, але знайшоўши тое шчасльце, каб не забыцца свайго роднага.

МАЦІ (да Альжбеты). Сядзь, Альжбётка, не вясёла ў нас, сына ў дарогу выпраўляю, а мнé здаёцца, хаўтуры спраўляю.

АЛЬКБЕТА. Што ты, што ты, кумка, крэй нас Божа, выпраўляеш, то вёдаеш зачым.

ЯКІМ (да Бутрыма). Казалі, дзядзька, каб не забыўся свайго роднага.. забыцца можа толькі той, у каго няма ні души, ні сэрца, а ніякага пачуцця.

БУТРЫМ. І я кажу, што той не чловек, каторы выйдзе з сялянскае хаты, сароміца прызнацца, што ён сын вёскі і сароміца ня толькі свайго брата, але часта і бацькоў. Колькі маю прыкладаў, ой, ой, узяць хоць-бы сына Гаўрыленка, Мікіту Качаргу э... і ўспамінаць ня хочацца.

Гэдаваўся ў вёсцы, ганяў на пасту, а паслья, як скончыў школу, выехаў і толькі бачылі... ліст раз напісаў да бацькі і падпісаўся: быўшы ваш сын, а выне памочнік валаснога пісара внейкай там воласьці, Ніколай Кочэргін. Фамілію і тую перакруціў. А Мікола Васілёў, што ў чыноўнікі ўбіўся ў зъезд, той ужо так распанеў, што да свайго бацькі ня прызнаўся, калі той зъявіўся да яго ў лапцёх у зъезд — кажа: ня хораша было мнё, калецкаму рэгістратру, гаварыць з табой—мужычком пры людзёх вялікай важнасьці. —

Хоця-ж да цябе, сынку, гэта не стасуецца, але трэба слухаць, што стараякажуць, бо жыцьцё—гэта акадэмія добрых і благіх прыкладаў. Жыві, вучыся, дай Божа табе быць шчаслівым і багатым.

ЯКІМ. Дзякую, дзядзечка, за жаданьні—вашыя слова буду памятаць, пакуль не памру.

БАЦЬКА. Мой сын якраз не такі, ці будзе ён вучоны, ці чыноўнік які, бацькі свайго не адчураеца.

ЯКІМ. О! ніколі, ніколі!

БАЦЬКА. Гэта мянё ня страшыць, аднаго толькі баюся, што сам сабою ёдзе ў сывёт, а цяпёр якраз неспакой такі.

БУТРЫМ. Вось-жа аб тое, жыцьёвы шлях не адзін, у ім, бач, ёсьць шмат дарожак, і чатавéк, ідуцы гэтым шляхам, бывае трапіць на блудную съцёжку і... прapaў... Не кажу я, што ён сам пойдзе на тое, каб зблудзіць, ня зробіца ўсё гэта зынячэўку.

ЯКІМ. А я не съпяшаючыся ды распытаваючыся гайду і пайду памалéньку.

АЛЬЖБЕТА. Толькі-ж так, сынку, толькі-ж так, не съпяшаючыся ды памалéньку.

МАЦІ. А маё сэрца вельмі неспакойнае. Вось як успомню, што яшчэ часінка і сынка няма, то душа съцюдзянéе, здаёцца ніколі-б вя спушчала з воч, аж пакуль і руکі не сашчапіла.

БУТРЫМ. Ня варта разважаць, можа і добра будзе.

АЛЬЖБЕТА. Што-б ня было, а трэба супакоіваць сябé, што добра будзе.. Вось-жа і мая Наталка на вясну канчае школу і так сама хоча ёхаць вучыцца далéй.

БУТРЫМ. Вéльмі рад гэтаму, вéльмі рад! з Богам! ня можна спыняць ахвоту тады, калі яна жывé.

ЯКІМ. Наталка паёдзе, мы ўдваіх будзем вучыцца і пойдзем па шляху да лéпшага жыцьця.

АЛЬЖБЕТА. Шкода, што ня разам ёдзеце... удваіх съмялéй.

ЯКІМ. Спаткаемся, цётачка, спаткаемся, адна школа, алзін горад, гэта нашая ўмова.

АЛЬЖБЕТА. Ну, калі так, то й добра..

БУТРЫМ. Ня былі-б то вучоныя людзі, глядзі які плян абмярковалі.

МАЦІ. А гдзе-ж дачка, чаму чайайдзé сюды?..

АЛЬЖБЕТА. А зараз падойдзе разьвітацца з Якімкай, гэта-ж, бачыш, найлéпшыя сябры.

МАЦІ. Згоднае жыцьцё людзём прыклад— бацьком нацéха.

ЯКІМ. А яшчэ ні разу не сварыліся і сварыцца вя будзем.

БУТРЫМ. За вошта, дзéці, вам сварыцца, няхай нашыя злос্নікі сварацца, а дзéці нашыя згодна жыць будуць.

БАЦЬКА. Сорам вялікі быў-бы, каб дзéці нашыя ды сварыліся, здаецца-ж мы благіх прыкладаў у жыцьці не давалі, вéк зжываем, а з Бутрымом ні разу спрэчкі ня было, дык за вошта дзéці нашыя спрачацца будуць.

ЗЬЯВА IV.

РЫГОР.

РЫГОР (вітаецца з цёткай і дзядзькам).

ЯКІМ (глядзішь на гадзіннік) А час той блізка... яшчэ часіна і роднае гняздо будзе ад мяре далёка-далёка.

МАЦІ Лёгка, сыночак, сказаць, але цяж-та перажыць.

РЫГОР. Якім! каб вéдаў ты, як балюча чуць гэтыя слова, ты хіба не жалéеш маткі, калі кратает яé хворае сэрпа.

ЯКІМ. Ну, а як-же іначай сказаць, паéду, прые́ду цябе́ ўбачу, ты вырасьцеш яшчэ большы, будзеш яшчэ дужэйшы, ломіш цяпér падкоўкі, валіш бычка за рогі, сіла твая будзе яшчэ большая прыгода ў гаспадарцы, шануй бацькоў, не давай працеваць, сам балéй да працы бярыся, а паслья прые́ду я, заша-нуем старых на доўга, на доўга.

РЫГОР. Ляпéй-бы ты ня ёхаў, мы-бы з твой удаваіх працевавалі і жылі-б.

МАЦІ. Сыночак, а можа і праўда ты не паёдзеш — падумай.

ЯКІМ. Не, матуленька, паеду, што я ў вёсцы буду рабіць, працаўца з плугам не магу, то лéпш спрабую іначай кіравацца ў жыцьці... Выйду я за вучыцеля, значыць нацягнем да асьвёты нашых братоў, — на каморніка, буду мéraць зямлю кназеўскую, каб вéдаць колькі ён яé мае, і каб мы вéдалі на ўсякі выпадак.

БАЦЬКА. На каго-б ні вышаў абы не дзянянъгубіць.*).

БУТРЫМ. І я кажу, абы не дзянянъгубіць. Будзеш каморнікам — добра, зымéraеш князеўскую зямельку і нам скажаш колькі ёсьць у яго, будзеш вучыцель, яшчэ лéпш — дзéці сялянскія пойдунь к табé ў школу. Як не кажы, а добра, дай Божа табé быць вольнай птушкой і даляцέць у ту ю вышыню, куды дазволяць сілы.

ЯКІМ (дзяякуе).

МАЦІ. Праўлу ён кажа, здароўя ў яго няма, і да гаспадаркі ня здатны, вось Рыгорка, дзякаваць Богу, здароў, а ён слабы.

АЛЬЖБЕТА. Здараецца так, што блізняткі ня роўнай сілы бываюць, адзін жасьцелышы, а другі слабышы.

БУТРЫМ. Зусім зразумéла... той скарб, каторы прырода дала-б аднаму, яна дае́ць двум, аднаму разум, за тое сілы мénыш, другому сілу, разуму мénыш, як не глядзі, а Рыгор у цябе надзвычайнай сілы чалавéк, — у навуцы слабы, у Якіма сілы мénыш, галава пракурорская.

МАЦІ. Адно з другім складаецца, каб матчына сэрца балéла. Ня мае ён сілы — цяжка, ня мае грошы, яшчэ цяжэй.

*) Марнаваць час.

ЯКІМ. Матулéнька, гроши будуць, абы здароўе, той чалавéк, каторы хоча працеваць, з голаду не памрэ. На які гадок гроши ёсьць, а там, Бог ласкаў.

БУТРЫМ Не бядуй, маці, не бядуй, не прападзé Якім, не прападзé, — гдзе-ж ён пра-падзé, калі ў яго вачох гарыць надзвычайны агонь. Не, такі агонь ня згасце.

ЯКІМ. Да пары будзе гарэць, а посьле і згасце... ну, матуленька, благаславeце мяне...

МАЦІ. Не хацéла-б я, каб дзіця маё па съвéце бадзялася, ой не хацéла-б... (здымае аброзок) будзь шчаслью сынок, Бог з тобою, не забудзся нас, як мы не забываліся цябе.

ЯКІМ (да бацькі) Благаславі, тату.

БАЦЬКА. Будзь жыў і здароў, сынку, няхай матачка найсвяцейшая апякуеца над табою і не папушчае ніколі.

ЯКІМ (да Рыгора). Брат, ты і гаспадар, ты і апякун, бацька стары, маці і гутаркі няма, і вось дзеля гэтага ўсю надзею пакладаю на цябе, абавязак твой працеваць і шанаваць старых, як родны сын, бывай здароў.

РЫГОР. Бывай здароў... (да бацькі) Бяры, тату, клумкі, глянем ці каня запрэглі.

БАЦЬКА,
РЫГОР і } выходзяць.

МАЦІ

БУТРЫМ. Ну, дзіцятка, благаслаўляю і я, як свайму роднаму зычу шчасця і здароўя. Калі часам будзе цяжка, ня будзе гроши, гукай да нас — памагу, а вось гэта табе на дарогу і на скляпення новае будовы жыцця (дае гроши, да Альжбеты), пойдзем і мы глянем.

АЛЬЖБЕТА. Ну, дык бывай здароў, сынку, дай Божа табé дайсці да вялікіх навук і быць вялікім чалавéкам (пайшлі).

ЯКІМ (адзін). Што ж яна ня йдзé (думае).

ЗЬЯВА VII.

НАТАЛКА.

ЯКІМ. Наталка! які я шчасльвы, што ты прышла.

НАТАЛКА. А якая я нешчасльвая, што ты ёдзеш і адзін.

ЯКІМ. Наталка, мы рэзлучаемся толькі да вясны, а там...

НАТАЛКА. А што там?..

ЯКІМ. Ты скончыш школу, прыёдзеш у тое самае мяста, паступіш на курсы і будзем разам, мы будзем моцна, моцна кахаць адзін аднаго. Праўда, мая зорачка, кажы?

НАТАЛКА (думае).

ЯКІМ. Ці праўду я кажу?

НАТАЛКА. Толькі-ж ты не забудзься мяне, не забудзься, што я шчыра кахаю цябе і жыву толькі табой (залуе). Які ка; як шчасльва, як багата я, што мы так кахаем адзін аднаго... Божа мой, ці будзе калі шчасльвая часіна цэлым жыцьцём і жыцьцём нашым уласным

ЯКІМ. Наталка, будзе, толькі скончу навуку, і мы будзем так шчасльвы, як ніхто другі.

НАТАЛКА. Буду чакаць таё часінкі, калі мы, зможам, съмёла сказаць: Якімка мой...

ЯКІМ. А Наталка мая... (абнімаюцца).

НАТАЛКА. Якімка, пішы да мяне, не давай сумаваць, бо згіну не дачакаўши таё шчасльвасць часіны.

ЯКІМ. І пісаць буду і прычакаем нашага шчасльца.

НАТАЛКА. А скажы, Якіме, ці будзеш помніць ты, гдзе рэчка нашая, гдзе луг, гдзе

мора красак, і птушкі где пяюшь, і бор шуміць, а тыя казкі векавога бору, ці будзеш помніць ты?

ЯКІМ. Ні рэчкі нашае, ні казак векавога бору я не забудуся да скананьня, яны маё будуць святымі ўспамінамі шчасльвага дзяцінага жыцьця.

Я буду цягам помніць, што вёска, рэчка, бор зялёны, магільнік, сонныя бярозкі і крыж, где зыходзяцца дарогі,— святое мейсца для мяне. У часе съмерці я буду рад сканаць пад соннай пажаўцёшаю бярозкай і слухаць у апошні раз хаўтурны напеў лісьця. — Наталка, іэр маім словам.

НАТАЛКА. Мой любы Якімку, як Богу, як небу, я вёру і малюся, гледзячы ў вочанькі твае, у іх, як у блакітным небе, я бачу зорку свайго шчасльвага, касу сонца, што абагрэе душу маю...

Яны маё, маё сінія нябёсы, сама буду глядзець, нікому не аддам—ніколі, вёк неразлучныя са мной... (палуе і плача).

ЯКІМ. Наталка, плачаш?

НАТАЛКА. Не, мой любы, не, ня плачу, ня плачу, я толькі так — я не могу скрыць тае радасці, што бачу, і суму цяжкога, што можа на заўсёды... разлучаюць... нас.

ЯКІМ. Ну супакойся... чую, брат здаецца йдзэ?

НАТАЛКА. І так Якім, з Богам родны мой... (палуе). Пішы... будзь шчасльв (вышла).

ЯКІМ. Ну цяпёр усё... З усімі разывітаўся... і з табою, хатачка мая — гэтыя абгніўшыя скляпённі, накрытыя саломай цяпёр пакідаю, але сэрцам з табой... душа мая тут жыла і будзе жыць, я сюды вярнуся.

ЗЬЯВА VIII.

РЫГОР.

РЫГОР. Можна ёхаць, сусёд падвязé цябé.
ЯКІМ. Бывай здароў (цалующа, выходзе).

РЫГОР. Ой, як цяжка мнé разлучыща
з ім, быццам на заўсёды выправіў яго... вось
нэйкае прачуцьцё як камень цісьне грудзі
і жывé страх. Памятую дзяцьмі былі мы, Бо-
жа мой, як згодна жылі, а падрасльі разый-
шліся...

Ні з тваёй, братка, душой памыкаща
ў съвёт, ні з тваёй, у цябé сэрца слабое, ня-
праўды ня зносіш, а хто няпраўды ня зносе,
той на съвёце доўга ня людзяе (за сцэнай чу-
цен званок калёс). Пішы, браце, эх, Якіме,
Якіме, нудна мнé браце без цябé.

ЗЬЯВА IX.

НАСТА.

НАСТА. Паéхаў Якімка?

РЫГОР. Паéхаў.

НАСТА. Чаго-ж ты спахмурнёў так?

РЫГОР. І сам ня вéдаю, вéльмі трыво-
жуся...

НАСТА. Нічагутка, усё добра абый-
дзецца... людзі мы ўжо гэткія, хочам каб на-
шыя родныя вéк разам былі.

РЫГОР. А я-бы і кроку з хаты ня сту-
піў, гдзе можа быць ляпéй, як ня дома.

НАСТА. Людзі ня птушкі, — птушка
вывядзе дзяцей, узгадуе і толькі іх бачыла,
а тут, тады спакойны будзеш, калі вéчка да-
мавіны вочы закрые.

Ня сумуй, дзёткі, вéрнецца Якім жыў
і здароў.

РЫГОР. Ходзяць чуткі быццам, што па-
мястох забастоўкі пануюць — людзей вéшаюць.

НАСТА. Кажуць людзі... дый газэты пішучь.

РЫГОР. Вось-жа аб тое — а Якім за вельмі мяцёжны... дападзé і прападзé.

НАСТА. Бог ласкаў... не папусьце. А ведаеш, Рыгорка, гэта-ж і маю дачку Аксіньню хацелі да паноў у нейкае мэста на службу ўзяць?

РЫГОР. І што?

НАСТА. Не аддала...

РЫГОР. Я вельмі рад гэтаму... і шчыра дзякую вам... аддаць Аксіньню, усё роўна, што адабраць ад мяне ўсё... я, цётачка, вам нічога не казаў, скажу посьля, бо цяпèр мнé цяжка, горка, сылёзы душаць горла... Аксіньню не аддавайце нікому, нікому... я прашу, пашкадуйце мяне... я адзін.

ЗЬЯВА X.

БАЦЬКА—МАЦІ—БУТРЫМ—АЛЬЖБЕТА.

МАЦІ (плачучы). Няма майго сыночка, няма...

БУТРЫМ. Ах, матка, пакінь плакаць ня рві душы, і так сумна на сэрцы, а ты без супачыўку плачаш і плачаш.

МАЦІ. Бо не магу ічачай, не магу.

АЛЬЖБЕТА. Годзе, кумка, годзе...

НАСТА. Супакойся... пакінь плакаць.

БУТРЫМ. Ад'яжджаў калісь я ў сьвет,— нябожчык татка мой ня плакаў, а запяяў нудную-нудную песьню, слова каторае на вёк запалі ў маю душу, вось паслухайце: (пяé).

У нядзелью раненька

Узыішло сонца нізенька,

і. г. д. (гл. беларускі песеннік з нотамі).

(Усé плачуць.)

Занавéс паціху апушчаецца.

АКТ II.

ЗЪЯВА I.

Кватэра Якіма, — ён піша ліст — ля стала гітара.

ЯКІМ.—Пішу дамоў ліст і можа апошні.

Выяжджаў, думаў адно, а пажыў у месце—думаю другое..., а ці пасылаць яго? (думае). Вось пачакаю Наталкі, яна павінна падыйсьці, і паслухаю, што казваць будзе.

Места і вёска, што неба і зямля. Жывуць людзі ў вёсцы, адчуваюць няпраўду, але ня ведаюць, хто разсадзіў яе, хто даглядае яе,, а тут, бы ў вадзё, адбіваецца тое дрэва зла; і відаць карэнъне ўпіўшаеся ў цéла замучаных людзéй. Эх дрэса, дрэва, што·бы было, каб не падрубалі цябé — тваё карэнъне заглушкила-б увесь сьвет (хавае ліст).

ЗЪЯВА II.

НАТАЛКА.

ЯКІМ. Наталка, я пра цябè думаў, а ты тут.

НАТАЛКА Тут, мой, братка, тут, (убач. ліст). што гэта, Якімка, ліст нейкі...

ЯКІМ. Але, ліст.

НАТАЛКА. А да како, можна глянуць?

ЯКІМ. Можна, можна.

НАТАЛКА. Дамоў?..

ЯКІМ. Дамоў, толькі не адважыўся паслаць, чакаў цябé, што скажаш ты.

НАТАЛКА. Напісала і я, ды не адважуся паслаць, што скажаш ты?

ЯКІМ Я скажу: пашлем...

НАТАЛКА — Вось дажылі, дык дажылі, ліст да бацькоў мяркуем як паслаць.

ЯКІМ. Паслаць лісты я не баюся, боязна толькі іх на сълёд навясьці... бацькі лісты атрымаюць, прые́дуць сюды, а тут сына павялі на шыбеніцу.

НАТАЛКА. Не да рэчы чаўпёш, мой хлопчык, лісты пашлем, а пра шыбеніцу забараняю гаварыць табé.

ЯКІМ. Сягоняшні дзέнь пакажа нам пучавіну, ці жыць, ці гніць.

НАТ. Эх, Якіме, Якіме, шорахна становіца мнé як успомню, што ты павінен сягоньня зрабіць.

ЯКІМ. Жэрабі выпаў і рэчы няма... павінен...

НАТ. Якім, а можа хто другі, а можа ты якраз ня можаш забіць таго, каторы для цябе нічога благога не зрабіў.

ЯКІМ. Наталка, не кажы мнé гэтага... я слухаць ня буду... чужыя сълёзы раніць маё сэрца, я ня жыву толькі для сябе... павінен і зраблю..

НАТ (задумалася).

ЯКІМ. Аб чым задумалася?

НАТ. Я думкамі перанеслася пад страху роднае хаткі.

ЯКІМ. Успомні што-небудзь, я супачыну душой.

НАТ. Пра гай, што на гарэ з прад вёку стаіць і шаптаў нам казкі, чароўныя казкі, пра сонца, месяц, неба зоры.

ЯКІМ. Успомні... мнé хутчэй — пра ўсё, пра ўсё, што ўзбагаціць маю душу, успомні.

НАТ. Якім! ці помніш ты пра тыя зоры, каторыя ўглядаліся на нас, як мы сядзелі з табою на курганчыку і ты пέрши раз сказаў, што кахаеш мянé, а сенажаткі, а тыя квёткі, а съпёвы шчасльвых птушак, а тую каплічку, гдзе мы маліліся і тоя рэха ад званоў, што працяжна плыло над борам... Якім, Якім, ці помніш ты?

ЯКІМ. Рэха ад званоў, ці помню я? і той курганчык, гдзе застыла як сфинкс слова мае прысягі — помню..

Наталка! ніколі, пакуль буду жыць, я не забудуся — той звон з каплічкі, як гымн вясны, у промежку з птушыным съпёвам гудзіць і па сягоньня ў маіх вушах, я ім жыву, я вёскай дыхаю, мнé неба мяста нічога не дало... я бэдзен тут, тут стогн пакутны людзей замучаных цяжбой... Я там гдзе рэха ад званоў, я там..

НАТ. А там, цяпёр вясна, і птушкі ў чароўным лесе прывітаюць хараство яé, і поруч з гэтым съпёвам у хатцы, гдзе жывуць бацькі, уторыць пакутны стогн старых аб дзётках заблудзіўшыхся ў нязнаных пущавінах жыцьця. Якім, калі ты памятуеш словы таё прысягі, калі ты цэніш той спрадвечны курганок, паслухай аб адным... паслухай, яшчэ на позна, яшчэ магчымасць ёсьць.

ЯКІМ. І што?

НАТ. Пакінем усё, пакінем гэтае шэрае сцюдзёнае неба і ўцячом туды, гдзе кожны кусьцік, кожная галінка, нашае роднае, і сэрцу роднае ўсё. —

Якім, — я заклінаю цябé вéraй прадзе́даў, я заклінаю ўсімі тымі ўспамінамі, на яйдзі пакінь — яшчэ на позна.

ЯКІМ. Наталка, хто-ж па твойму я, пра-
дажная душа, каторая пагляд свой зъмяняе,
як адзéжу, ці вёскі шчыры сын?..

Даволі вызнаў я жыцьцё, каб стаць у рады
абаронцаў бέднага загнанага народу, — даволі
бачыў сълёз сірот, пакінутых сярод дарогі, да-
волі мнé ўсяго... я шчыры паслугач галодных
і грозны біч сытых...

Цябе кахаю шчыра, шчыра, а слова
і ўміраючы ніколі не зъмяню...

Прысяга ..

НАТАЛКА (на бок). Позна... позна.

ЗЪЯВА III.

ДЗІУНЫ—ВАУЧАНСКІ—ГРАБЯНЕК.

ВСЕ. Вось і мы.

НАТ. Сядайце...

ВАУЧ. Трэба спачыць, ногі натаміліся.

ЯКІМ. А гдзе-ж ты быў?

ВАУЧ. Іду чы вуліцай за мной шпéг ні
ў знак цікаўся, я яго згледзіў і з дарогі
зъвярнуў, каб сълед страціў.

ЯКІМ. Нюхаюць, значыцца.

ДЗІУНЫ. Блага таму нюхаль, у каго ню-
хала заткана.

ЯКІМ. Ну, і як-же той сыскны камэр-
дынэр?

ВАУЧ. Страціў съпéжку і зънік, як дым.

ГРАБ. Паміж іх ёсьць патэнтованыя
дурні.

ЯКІМ. І вéльмі многа... мяне раз адзін
шпéг вёў аж у канéц мяста... іду я, паўзé ні
ў знак і ён... і быццам адзін аднаго ня ба-
чым. Урэшце прышлі пад самую рэчку, ісці
далéй няма куды, я павярнуўся да яго і кажу:
сэр, вéрнемся назад... Пачырванеў ён, як ра-
біна, прамыкаў нéшта і зънік, як воўк.

ВАУЧ. Дзіўлюся, як мог сышчык пачырване́ць. На мой розум, сышчык такая жывёлінка, каторая сваё сумлённе прадае разам з скурай у першы дзέнь паступлення на службу.

НАТ. А можа той шпёг якраз у той дзέнь толькі дастаўся на службу і частка сумлёння яшчэ была пры ім.

ВАУЧ. Хіба-ж толькі так.

ЯКІМ. Нéшта-ж Васіля няма.

НАТ. Прыдзе, нідзé дзéнепца.

ДЗІУНЫ (бярэ гітару — пяé). Рабіна, рабінчака, рабіна мая, чаму ты, рабінчака, рана адцвіла?

НАТ. Як не ў пару ты зайдраў, браце.

ДЗІУНЫ. А што ва твойму, сёсьці ды плакаць? Не, гэтому ня быць, я ніколі ня пла-
каў і плакаць ня буду, няхай па тым плачуць,
каму хайтуры сяньня будуць, а я пяяць буду.
(пяé). Дзяўчына, дзяўчынчака, дзяўчына мая,
чаму ты, дзяўчынчака, засмуцілася.

ЯКІМ. У гэтай песьні святыя слова
і мэлёды, а колькі жалю і суму чуеца ў ёй.
Хто можа не зразуме́ць яé, толькі ня сын
вёскі, чужым яна будзе чужою, а мнé мілыя
родныя абрэзы блізкія сэрцу.

Песьня гэтая перанесла думкі маé под
страху роднае хаткі к родным мéжам дарагое
бацькаўшчыны. О бацькаўшчына, як кахаю
і вéчна думаю аб табé, а ці вярнуся калі, щi
ўбачу сваю матуленъку эх, доля — доля...

НАТ. Якім, — вéрнемся... і хутка.

ДЗІУНЫ. Мы не павінны вéрыць, што
будзе поч, што ня будзе дня, ня будзе сьвету!

ГРАБЯН. Бяз вéры ня можна жыць
Хоць і жывé такое пачуцьцё, што ня будзе
жыць, ня будзем бачыць родных загонаў, мілыя
абразоў, але такое пачуцьцё трэба гнаць і вé-



рыць, моцна вёрыць, што будзем жыць, будзем бачыць усіх.

ДЗІУНЫ. Каб я, Якім, ня знаў цябέ, як знаю, то мог-бы сымёла сказаць, што ты...

ЯКІМ. Што я?

ДЗІУНЫ. Ды праста спужаўся, што пέршаму табé выпала страляць у...

ЯКІМ. Ты так думаеш?

ДЗІУНЫ. Ну, а як-же іначай... ты ў апошнюю часіну так крута падаўся думкамі да родных мέжаў, як дзіця да маткі

ЯКІМ. Як хочаш разуме́й, а родны загон і мілыя абрэзы ніхто і ніколі ня выганиць, калі яны рысуюцца ў вачох маіх.

НАТ. Я зусім разумею Якіма, родныя абрэзы бацькі, маткі дарагі так, як родны край, скажэце мнé, што варт той чалавéк, каторы не кахае бацькаўшчыны.

ГРАБЯН. Той чалавéк бяз сэрца, бяз душы, гнілое дуплё я шмат чуў пра людзéй, каторыя вéк зжывалі на чужыне, а паміраць прыходзілі на родную зямельку.

ВАУЧ. Жыды пέршыя... яны раскінуты па цэлым сьвéце, а зямля Ерузалімская ў іх ёсьць як памятка, памірае з іх хто, жмéнечку зямліцы тэй кідаюць у магілу... А ўзяць хоцьбы касту Брамінаў, у іх закон такі: пакінуў родны край, выехаў, то назад ня вèрнешся, бо закон кажа такога разглядаць як нéпрыяцеля і караць сымéрцию.

ЯКІМ (да Дзіўнога). Я, брат, і ня думаў палохацца, прыгавор напісан, падпісан, застасцца толькі вылаўніць, ну і выпаўню, рука ня дрыгнё, калі сэрца кажа месціцца.

ДЗІУНЫ. Помста — страшная помста. Чулі, Бяздомнага павéслі?

УСЕ Чулі...

ДЗІУНЫ. Забыцца не магу, так перад ва-

чыма і стаіць худы з уваліўшыміся вачыма... замарылі і павесілі... я выляцеў, а ён завіс.

ЯКІМ. Колькі ён сядзéў?

ДЗІУНЫ. Гады два нéшта.

ЯКІМ. Цэлая вéчнасьць.

ДЗІУНЫ. Праўду кажаш, цэлая вéчнасьць, сядзéў я ў той час па сусéдству з яго камерай, ноч, турма съпіць, а ні шэлесту, ня спалася мнé... чую.. стук, стук, клікае... усхапіўся я, даю адказ: ня сплю.

Вось і пачаў ён выстуківаць, што быў яго суд — суд скоры і справядлівы і не задоўга будзе канéц жыцьця... жанаты, і дзéтак двое, казаў, ёсьць, адрас даў: прасіў зайсьці. Ня мог я далéй слухаць стуку, падбéг к дзъвярам, і пачаў валіць кулакамі што было сілы. Падняўся шум, па калідорах забéгалі, скрыгануў замок, адчыніліся маé дзъвёры...

НАТ. Ну і што?

ДЗІУНЫ. Я дзіка глянуў на іх, сéў на ўслончыку і сказаў: к чортu пайшлі сукіны дзéці...

ЯКІМ. А што было далéй?

ДЗІУНЫ. Я ня вéдаю.

ГРАБЯН. Цябе пэўне палічылі за вар'ята і годзе, падумалі адно з двух, — ці звар'яцéў, ці захварэў...

ДЗІУНЫ. Палічылі хворым... бо на заўтра прышоў доктар і пытаўся што баліць мнé.

ЯКІМ. А што было далéй?

ДЗІУНЫ. Пасьля таго ночы я ня спаў.. пільнаваў усё, калі прыдуць браць Бяздомнага, і вось, ня памятую на каторы дзéнь, чую пікаюцца... адчыніліся ў яго дзъвёры... О Божа, калі пачаў я крычаць, калі пачаў крычаць, то ўся турма на ногі стала, чую крычаць там, і там, папрачыхаліся ўсé... усім было вядома, што пакорныя паслугачы павялі шкоднага ім чалавéка.

ЯКІМ. Т-а-а-к, ці аднаго завялі, каб іх съляпых вадзілі.

НАТ. Ну, а ці быў-жа ты па адрэсу ў жонкі Бяздомнага?

ДЗІУНЫ. Быў. О, ляпей-бы я памер, чымся ішоў туды.

НАТ. Кажы, кажы.

ДЗІУНЫ. Прыходжу, у сырым сутарэньні за машынай сядзіць маладая заплаканая жонка, худы твар выглядаў, ох, не магу расказаць, двое дзётак гулялі на падлозе, я ступіў і замер... мёнышы сынок яго падбег да мяне, абняў мае калені і нямым голасам закричаў: мама, мама, татулька наш прышоў,— я ня вытрываў абамлέў... адняло мову, і доўгага ня мог выказаць, хто я і чаго прышоў.

ВАУЧ. О! як балюча чуць усё гэта!..

НАТ. І так ты нічога ёй не сказаў?

ДЗІУН. Не сказаў.

ЯКІМ. Не сказаў і добра... хто-небудзь другі скажа... Усё роўна ня вéрнеш.

ЗЪЯВА IV.

ВАСІЛЬ.

УСЕ. Ага... зъявіўся?!

ВАСІЛЬ. Выбачайце... быццам і запазыніўся на часінку, але ў гэтым не мая віна выглядаў усё. Пункт а пятай... трэба быць на мéйцы... будзе ёхаць тут ля нас.

УСЕ. (глядзяць на гадзіннікі).

ЯКІМ Ну, то і пойдзем... (устаё, перакладае леварвэр з кішані ў кішаню).

УСЕ. Пойдзем.

НАТ. Якім... затрымайся на часіну... ха-чу папытатца... сядзь...

ЯКІМ. Не сяду... сядзéць можа толькі той, каторага трymаюць за зялéзным засовам, а я, пакуль што, на свабодзе.

УСЕ. (да Нат.) И так бывайце здаровы.

НАТ. Ну што-ж — ідзёце, зычу шчась-
лівага канца.

Ваўчанскі |
Грабянёк |
Дзіўны } (Вышлі).

ВАСІЛЬ. А я, цётка, разъвітаюся з вамі
на заўсёды, не спамінайце благім словам (ца-
луе руку).

НАТ. Што ты?.. што ты?..

ВАС. Кажа мнé прачупьцё, што больш
я не вярнуся. Пойдзем, Якім... мы з табою па-
чынаем пέршыя... (к дзьвярам).

НАТ. Ня вéру я, ня вéру, — мы будзем
жыць!..

ВАС. (пайшоў).

НАТ. (к Якіму). На часінку ня больш...
Якім, які канéц, што будзе, калі, крый Божа,
няўдача...

ЯКІМ. Канéц вядомы.

НАТ. Якімка, чаму ты такі сумны.

ЯКІМ. Я не магу мέць іншага твару... ты
вéдаеш, што будзе зараз.

НАТ. (бярэ за рукі Якіма і ўгляд. ў твар).

ЯКІМ. Углядашся, мая радасьць?..

НАТ. Углядаюся, маё сонца, углядаюся...
хачу, каб абраз твайго твару запаў у маю жа-
лобную душу. Стой-жа, мая зорка, стой, ~~же~~
зварухніся, дай налюбавацца табою, пакуль
ізноў ня зробішся сумным (цалуе вочы). Вочань-
кі мае ясныя, мае вочанькі (плача).

ЯКІМ. Ня плач... я йду... (выбег).

НАТ (усылед). Якім... Якім... пайшоў,
няма... позна... сама пусьціла... не змагла
ўгаварыць... (плача).

Які цяжкі ававязак, падумаць толькі, а
ці ўдасца шчасльіва давясці да канца... О!
неба справядлівае.

А можа ўсё добра будзе, ня буду аб гэтым думаць.

Які ён добры, Божа мой, ці можа быць хто другі... і як ня любіць такога чалавéка... жывучы ў вёсцы, я паніла яго даражэй за дыямэнты і толькі чакала таё часіны, калі буду неразлучна з ім, аж вось тая часіна надыйшла... хто вéдае, быць можа, з выхадам Якіма за дзьвёры, расчынілася вялікая пропасць між намі.

Божа, дай сілы прыїдаць шчасльвага канца.. мы пакінем усё, паёдзем далёка, каб забыцца, супачыць... але куды ж мы паёдзем мяцéжныя души, гдзе можам жыць спакойна, там, гдзе жывé праўда, а гдзе жывé праўда?

Няма праўды на съвёце, няма нам мейсца ў съвёце. (Становіща на калені, вялікая пауза).

(За сцяной чуецца выстр. — адзін, другі).

ЗЬЯВА V.

ЯКІМ.

ЯКІМ. (з леварв. у руках — акрываўлены).

НАТ. Якім, што з табою, ці ранены?

ЯКІМ. Лёгка, дай вады.

НАТ. Ось прычувала маё сэрца, прычувала (даё ваду).

ЯКІМ. Нéпрыяцель наш ня жывé... Васілія школа, забілі і не скрануўся...

НАТ. Васілёк, Васілёк — як прычываў, што ня вéрнеца (абвязвае галаву).

За сцэнай шум.

ЗЬЯВА VI.

СТРАЖНИКИ.

СТРАЖ. Ні з места...

НАТ. (Засланіўшы сабой Якіма, хапае з сталя левар.). Я не аддам Якіма, не аддам! (страдае — адзін падае).

ЗАСЛОНА.

АКТ III.

ЗЪЯВА I.

Дэкор. І-га акту. Маці за адным сталом — бацька за другім.

МАЦІ. І так няма вестачак ад Якіма... Бог съвяты ведае, што з ім... нёш пісаў каля не калі, а цяпер і сълед страцілі... нічога ня піша, думай маці, што хочаш.

А цяпер жа неспакой такі, бунты ўзыняліся, забастоўкі, ой, ой. Хлапец малады, заўзяты, натрапіць на бяду, зложа галоўку.

БАЦЬКА. Алé, часы неспакойныя, нашто ўжо ў нашай вёсцы, і то што творыща. Сяляне арэнды ня плоцяць, лес князя сякуць, а той стражнікаў на іх падсылае... Скажи ты мнé, где Рыгор?

МАЦІ. Мала ён у хаце стыкаецца, з забастоўшчыкамі ў дружбу ўвайшоў, афішкі прыносіць, сялянам раздае, вось і сюды частку прынёс.

БАЦЬКА. Дай сюды, гляну.

МАЦІ (падносе). Нічога не спазнаеш — няграматны.

БАЦЬКА. Няграматны і сляпы родныя браты. Вось пачакаю Бутрыма, або дачку Насты, тыя прачытаюць.

МАЦІ. Успомніў ты пра дачку Насты.

БАЦЬКА. Пра Аксіньню?

МАЦІ. Алé-ж.

БАЦЬКА. Добрая дзяўчына, маю на ўва-
зе яé.

МАЦІ. Жонка для Рыгора—хоць куды.

БАЦЬКА. А чаму-ж? Якіма ажэнем з На-
талкай, а Рыгора з Аксеіннай... няхай-бы жы-
лі, як людзі добрыя жывуць.

МАЦІ. Нічога няма лéпшага, як дзяцей
паставіць на ногі.

БАЦЬКА. Ці дажджом мы гэтага?

МАЦІ. Вось-жа пра тое, няма Якіма, ха-
та пустая і чорных думак поўна галаеа, як
ні гляну ў цёмы кут, заўсёды цéнь бачу яго,
ні то ён хвор, ні то ён ня жывы.

БАЦЬКА. Надумаешся за дзéнь, а ўвéча-
ры мітусяцца цéні.

МАЦІ. Стараюся другі раз ня думаць,
усё роўна зьяўляецца сынок мой.

БАЦЬКА. Зусім зразумéла, тваé думкі
блягушь да яго, а яго да цябé і ў той мамэнт,
калі ты бачыш цéнь яго, ён бача цéнь твой.

МАЦІ. Каб-жа так, тады ўвéсь неспа-
кой на бок.

БАЦЬКА. Ліст-бы папасьці ў рукі, сто-
пудовы ціжар з грудзéй зваліўся-б.

ЗЬЯВА II.

СЕЛЯН. Добраға дня ў хату!

БАЦ. і МАЦІ: (адказ) Добры дзéнь!

БАЦЬКА. Гдзе быў, сусéдзе?

СЕЛЯН. У воласьці, клікалі, каб арэнду
нёс, а то казалі—выкідаць будуць.

БАЦЬКА. Ну і што-ж занёс?

СЕЛЯН. Пакуль што нe, але занесьці
трэба, няхай будзе спакой у маёй хаце і ў па-
лацы князя.

БАЦЬКА. Вядомая рэч, што так, дзеля
спакою апошнюю злыбяду аддасі, абы на
грызла думка.

СЕЛЯН. Гэта-ж я і не кажу, далі мне ў воласьці (пачынае шукаць), а... гдзе ж гэта запрапасьціўся, вось ня была-б то савіная галава, пра арэнду кажу, а пра тое, што дали, і маўчу сабе (шукае).

БАЦКА. Аб чым, суседзе, гутарыш?

СЕЛЯН. Ды пра тое, паклаў і сам ня вéдаю, гдзе... а... гдзé-ж ён... А, ёсьць... для вас ліст.

МАЦІ і БАЦЬКА (бяручы ліст). Для нас, для нас?..

МАЦІ. Ад Якіма, здаёцца?

БАЦЬКА. Так і ёсьць, ад яго, і кручочки і літаркі ўсё яго..

МАЦІ. Дай сюды (вырывае з рук).

БАЦЬКА. Чакай, чакай, дай паўзірацца.

МАЦІ (выхапіўшы). Пέрш я, а пасля ўжо ты.

БАЦЬКА. І гутаркі няма ад яго... вось табе і цéнь, ты ўсё думала пра яго, а ён, адчуваючы тваю думку, шлець да цябе сваю.

МАЦІ (да селяніна). Можа граматны?

СЕЛЯН. Гдзе тая грамата, адну тую літарку ўсяго і вéдаю, што на абараняк падобна, як яна (думае) вось пахваліўся — і ўспомніць не могу, а больш граматы ані ў зубах.

БАЦЬКА. Як на бяду ні Рыгора, ні Бутрыма, нікога няма.

МАЦІ (разгляд. ліст). Гусьценька як, сынничак мой піша да нас, хоць-бы баржджэй прыйшоў хто.

СЕЛЯН. А пра якога, цётка, Бутрыма ў паміналі?

МАЦІ. Ды пра нашага засцянкоўца.

СЕЛЯН. Ага, вéдаю, дык кажаце ён прыдзе сюлы?

МАЦІ Павінен быць, ён што дня тут.

СЕЛЯН. Крыху пачакаю, каб дарэмна ног ня біць.

БАЦЬКА. А што, і да яго які інтэрас маеш?

СЕЛЯН. Такі самы, як і да вас.

МАЦІ. Ліст?

СЕЛЯН. А ўжо-ж, ён.

БАЦЬКА. Ну, пакажы, браце, будзь ласкаў.

СЕЛЯН (ластае).

БАЦЬКА. Наталка піша...

МАЦІ. Яна, яна, а маё дзёткі, разам пэўне пісалі, разам і да нас прышлі, а як-жа я рада; Божа мой...

БАЦЬКА. З радасці, браце, і ня вéдаю як дзякаваць табé,

СЕЛЯН. Ці будуць дзéці з нас так рады, як мы з іх?

БАЦЬКА. Аб гэтym якраз забываеisя...

МАЦІ. А хто гэта тая Наталя, што ліст піша?

СЕЛЯН. Дачка таго Бутрыма, разам з Якім вучыцца.

СЕЛЯН. Вéдаю, вéдаю, навука рэч добрая.

ЗЬЯВА III.

БУТРЫМ.

БУТРЫМ. Вось і я.

БАЦЬКА. Бачым, бачым...

БУТРЫМ. А можа Якім пісаў?

МАЦІ. Каб вéдаў ты, Бутрым!

БАЦЬКА. Чакай, я скажу...

МАЦІ. Стрывай, я пέршая начала... каб вéдаў ты, Бутрым, якое ў нас съята, глянь... (даё ліст) ліст ад Якіма і ад Наталкі, чалавéк гэты прынёс.

БУТРЫМ. Праўда, што съята... гэты ліст ад Якіма, пазнаю яго выкрутасы, а гэты ад Наталкі... рад як николі.

МАЦІ. Ну, хутчэй чытай.

БУТРЫМ. Але ж каторы пёрш чытаць?

БАЦЬКА. Ну хоць-бы той, што ў правай руцэ.

БУТРЫМ. Пачнем з яго... „Дарагія бацькі і брат Рыгор, я жыў, здароў, наука йдзэ нішто, рэдка пішу, бо вельмі заняты, у нас ўсё добра, Наталка здарова, зъбіраемся ў другое месца на вышэйшыя курсы“.

МАЦІ. Ну, і чаго-ж яшчэ?

БАЦЬКА. Здаровы, ну і дзякую Богу!

БУТРЫМ. Ну, а цяпёр—што мая зязюля піша? (чытае). Якраз тое самае... па ўсім відаць, што ўсё добра...

СЕЛЯН. Дай Божа табе гэткае багацьце, як ты ўзбагаціў нашу душу.

БАЦЬКА. Вельмі-ж прыемныя весткі прынёс,—што і казаць.

БУТРЫМ. Здаецца, дзіця сваё бачу, гледзячы на ліст.

МАЦІ. Гляджу я на ліст, а ў маіх вачох літары скачуць, вось што значыць матчына сэрца—і дрыжыць і ные, разам да радасці і да жалю даводзіць.

БУТРЫМ. Рыгор, пэўне, ня ведае нашае радасці?

МАЦІ. Нéшта ня пільнуецца хаты.

БАЦЬКА. З забастоўшчыкамі пасябраваў.

БУТРЫМ. Каго-ж ды каго, кума, лічыш забастоўшчыкамі: вучыцеля нашага або каморніка?

МАЦІ (дае проклямациі). Вось глянь, тады ўбачыш.

БУТРЫМ. Бачылі ўжо, бачылі дый чыталі разоў колькі... рэч не благая... прауд рэжа, слухаць толькі.

СЕЛЯН. Як ні глядзі, а бéдным людзей дыхаць цяжка, ні сказаць, ні зрабіць нічога.

ня можна, і голасу тваё прануднае песьні
ніхто не пачуе... няўрода была, помачы не
далі, хаты пагнілі, сасонкі шкадуюць, а жыць
трэба, — дык вось мала гаманім мы, лісткі
за нас гаманяць.

БАЦЬКА. Вядомая рэч, ня лέзыці ў ма-
гілу.

БУТРЫМ. Без пары ў магілу? лепш
узяць сякéру, і паваліць у лесе сасонку-
другую, калі падрубы згнілі... а посьле цішком
да дому і толькі, не згалéе ад гэтага князь
ці граф... жыў будзе... вось гэтай ночкай на-
шыя засьцянкоўцы дрэў з паўсоткі павалілі
ды да хаты завезылі.. няма ведама ці зъявяцца
абаронцы князя.

БАЦЬКА. Пытаешся, як дзіцянё... вядо-
мая рэч, што зъявяцца... а ты-ж у лесе быў?

БУТРЫМ. Быць сабé, ня быў, толькі
коней сваіх даў для тых, у каго ня было.

ЗЪЯВА VI.

НАСТА.

НАСТА Вось і прычакалі бяды...

УСЕ. Якое бяды?

НАСТА. Божа мой, і казаць баюся...

БАЦЬКА. Ну, кажы-ж, кажы...

НАСТА. Гляньце ў вакно, стражнікі, як
зъвяры па прыгумéньях нясуцца проста да
нас у вёску... (вышла).

БАЦЬКА. Лёгкі на ўспамін...

БУТРЫМ. Ня мінулі, каб іх мара.

МАЦІ (кідае проклялац. ў пέч.)

БАЦЬКА. Во пякельная моц, як з лан-
цуга сарваліся...

МАЦІ. Хоць-бы бяды ня было... Бутрым
хавайся! .

БУТРЫМ. Што? хавацца? Гэтага ня
будзе!..

СЕЛЯН. Зусім зразумéла, сусéд, пéрш вось спрабуем барапіцца, а посьле ужо што будзе, а ну, суседзе, пазыч на часінку калка, пайду няпрошаных гасьцéй прыму. (бярэ кол).

МАЦІ. Чалавéча, куды ты, падумай што робіш?

СЕЛЯН. Даруйце, але іначай нельга... (пайшоў).

БУТРЫМ. Па мойму, далі Бог па пойму, гэта праудзівы рыцар...

ЗЬЯВА VII.

АЛЬЖБЕТА.

АЛЬЖБЕТА. Бутрым, хавайся, цябе стражнікі шукаюць...

БУТРЫМ. Кажаш хавацца?

АЛЬЖБ. А то як-жа іначай, хіба ня вéдаеш, што з гэтага будзе... што, ты ня вéдаеш крывапіўцаў гэтых.

БАЦЬКА (ля вакна). Ой, ой; пачалі нéкага біць...

БУТРЫМ. Вéдаю... і дзеля гэтага іду... где Рыгор?

МАЦІ. Што ты, кум... з глузду зъехаў, ці якое ліха... як можна Рыгора вызываць на такую бяду...

АЛЬЖБ. Сядзь табé кажу...

БУТРЫМ. Як - то сядзь, хто можа сядзéць, га?

МАЦІ (да бацькі). А ты адступіся ад вакна.... учарэпіўся, як п'яны за плот.

АЛЬЖБ. Ты паслухаеш ці не? куды ты выбіраешся, ці маракуе твая галава?

БУТРЫМ. Ты хіба жартуеш?

АЛЬЖБ. Якія тут жарты. Сядзь, кажу табе.

БУТРЫМ. І ня думаю... Пусьці мянé...

АЛЬЖБ. Ня пушчу.

БУТРЫМ. Лéпей я памру, лéпей хай маёхворае цéла разарвуць сабакі, чымся я спакойна буду глядзéць, як здéкуюцца над майм братам... пусьці мяне...

БАЦЬКА. Кумок, куды-ж ты, падумай!..

АЛЬЖБ. Ці ёсьць у цябè розум...

БУТРЫМ. Есьць, паміраць дык усім я першы трупам лягу (выбег).

АЛЬЖБ. (за ім). Куды ты, куды ты?

МАЦІ. Во гдзє няшчасьце, дык няшчасьце.

БАЦЬКА. Будзе бяда, — хоць-бы Рыгор ня трапіў на гэта... матачка найсьвяцейшая, не папусьці нас!..

ЗЬЯВА VIII.

РЫГОР з АКСІНЬНЯЙ.

РЫГОР. Матуленька, вось перад вамі пара шчасльвых у съвёце людзéй.

МАЦІ. Вéльмі рада гэтаму, сынку.

РЫГОР. Вось гэта цыганё вельмі кахае мяне, і праз гэта я шчасльвы...

МАЦІ. Вельмі рада гэтаму, дзёткі.

РЫГОР. Матуля, глянь на яé, глянь, колькі дабраты ў гэтых цыганскіх вачох... Аксінья родная... ці праўда ўсё гэта?...

АКСІНЬ. Як Бог на нéбе!

РЫГОР. Ну сядзь, сядзь, мая галачка чарнавокая... (убачыў ля вакна бацьку). А... тату, і вы ў хаце, а я ўжо і прытомнасьць страціў... не убачыў зусім.

БАЦЬКА. Нічагутка... гдзে-ж быў, сынку?

РЫГОР. У лузе квéткі рвалі, варажылі, хто каго любіць... і як ня круціў, — то ўсё выходзе, яна мяне лыбіць а я яé не... цыганё...

што скажаш ты на гэта? хачу чуць слова
шчырае пры бацьку пры матцы... кажы... лю-
біш?

АКСІН. Люблю...

РЫГОР. Трохі сароміцца, але нічагутка,
я чуў шчырэйшы адказ... (да бацькі) а што
гэта, тэтка, выглядаеце ў вакнё?

БАЦЬКА: Так, пазіраю на сывёт Божы.

МАЦІ (засланяючы). Ды так стary гля-
дзіць,— не зважай, сынку...

БАЦЬКА. Несупакой, сынку, у сывёце,—
вось бяда.

МАЦІ. Які там несупакой, старому дзі-
вы наладзіліся, а ён не супакой угледзіў... ня-
слушай яго, можа папалуднуеш, сынку, згала-
даў нябось?

РЫГОР. З ахвотай — калі ласка.

МАЦІ. Папалуднуй ды вось ліст прачы-
тай, што Якім прыслаў.

РЫГОР. Што кажаце: ліст, Якім прыс-
лаў ліст?

МАЦІ. Прислаў, прислаў, чакай, дай жа
пёрш стравы ўліць...

РЫГОР. Э! не, цяпёр не да яды.. я ёсь-
ці нічога ня буду, дайце мнé ліст, дайце мне
гэтае шчасьце ў рукі, дайце яго.

МАЦІ. Вось паглядзі, пачытай...

РЫГОР (да Аксін). Ну, сарока - белабока,
дзівіся, чытаць буду...

АКСІН. Чытай, чытай, паслушаю...

РЫГОР. Ага, я і забыўся... сягоныня на-
раніцы бачыў сон, быццам то я йшоў ноччы
праз пушчу і ўгледзіў перад сабою таемны
агоньчык — я за ім, ён далéй, я за ім, ён
далéй, і урэшце шырэй я шагануў, і агань-
чык апынуўся ў маіх руках. Дык вось ён та-
емны, папаўся ў маé рукі... добра...

МАЦІ. Праўдзівы твой сон, ой праўдзівы.

ЗЬЯВА IX.

НАСТА.

НАСТА. Галоўка мая нешчасльвая, што парабілася ў нас... стражнікі наляцёлі, людзéй б'юць... Сініцу забілі, Бутрыма акалéчылі (выбягае).

РЫГОР. Што? стражнікі Бутрыма б'юць?
(устаé).

МАЦІ. Рыгорка, сынку, куды ты?

БАЦЬКА. Ня йдзі, паслухай... нас...

РЫГОР. Пусьцёце мяне, я толькі гляну,
пусьцёце.

АКСІН. Рыгор... што з табою...

РЫГОР. Даруйце, але я не зьнясу зьдзé-
ку, (бярэ кол) стражнікі людзéй б'юць; а я ся-
дзéць буду.

МАЦІ (на калéнях). Рыгорка, пабойся Бо-
га, шануй маю старасьць.

БАЦЬКА. Паслухай, ня йдзі, цябе заб'юць,
~~ня~~ йдзі.

РЫГОР. Пусьцёце, я адамшчуся, аж зям-
ля задрыжыць (пабéг).

АКСІН (моцна крыкн.). Рыгор, падумай,
што робіш! (выбягае).

УСЕ (плачучь).

МАЦІ. Што за няшчасьце абрушилася
на нас Божа... Божа...

БАЦЬКА (ля вакна). Ой, ой, (закрывае
звар).

ЗЬЯВА X.

(Сядзіце ўносяць Бутрыма, Альжбёта прыгавар-
ваючы).

БУТРЫМ (стогне).

АЛЬЖБ. А мой-жа ты еакалок, а мой-же
ты галубок, на каго-ж ты мяне пакідаеш?
(і так увесь час).

БАЦЬКА. У мяне мову адняло...

МАЦІ. Матачка найсьвяцейшая, ратуй нас, ня лай загінуць (станов. на калені).

АЛЬЖБ. Ай... памірае... памірае...

БАЦЬКА. Сьвёчку... сьвёчку.. (падносіць сьвёчку).

АЛЬЖБ. Божа, Божа, за што пакута гэтая, за што, за якія грахі...

УСЕ. (на каленках пры Бутрыму).

ЗЬЯВА XI.

РЫГОР (з калом у руках).

РЫГОР. (дзіка) Што? памер? (ставіць кол) Бацька, я адамшчуся за цябэ, каб мог ты ўстаць і глянунь (стан. на калені), як пакорна ляжаць царскія паслугачы.

ЗЬЯВА XII.

АКСІНЬНЯ.

АКСІН. Рыгорка, Рыгорка, уцякай, стражнікі па цябэ йдуць ..

РЫГОР. І ня думаю... (устаё, бярэ кол і ставіць ля сябё).

ЗЬЯВА XIII.

СТРАЖНИКІ.

РЫГОР. Па мяне? Ні з месца сабачыя сыны, а то... (хапае кол) я сам... прыду... чакайце на дварэ..

АКСІН.) Рыгор... Рыгор... на каго ты

БАЦЬКА і) нас пакідаеш?.. (гістэрыйчна)

МАЦІ.) плача апёршыся на плечы).

РЫГОР. Суджана пэўне так... ня плач-
це аба мнё... Якіму нічога ня пішэце. (стано-
віцца на калёна пры Бутр.) Бацька, дарагая
твая кроў ох, дарагая (к дзвярям).

АКСІН. (гістэрычна) Рыгор, Рыгор!
УСЕ. (плачучы).

З А В Е С А.

АКТ IV.

(Турма... у вакнё Якім... нагляднік стаіць на лаўцы, стораж сядзіць).

ЯКІМ. Вось цяпёр будзе спакой. Праз колькі дзён маё цягучае жыцьцё будзе скончана і ў памяць аба мнё застанеца курганок насыпаны чужой рукою. Ня скажуць гэтая нямая съвёдкі, няпрыступныя муры, матцы ці бацьку калі-б часам падыйшлі сюды, што там на зялезнім круку хістаўся іх любы сын.

Ніхто ня будзе відзець, где паходана скорчыўшаеся ад сударгі цела, бацькі і тыя згубілі сцёжку ка мнё.

Не шкадую жыцьця, ня страшуся съмерці, але тая думка, думка што, ня ўбачу бацькоў, брата, страшна гняцé мнё.

О! каб вёдалі, хто я такі, то тым бацьком ня было-бы мейсца на съвёце, але ня ведаць ім, хто я.

СТОР. Эх, маліна, радуешся, што фамиліі ні ведаєм, ні усё роўна, заслуга адна... як на мой разум прозвішчэ аткрыць трэба, прышлі бы бацькі, паспавядай-бы, жыць же, сям ведаеш, ні так многа.

ЯКІМ. Ня кратайце старых, мя вёдаюць—спакайней дыхаць...

СТОР. Вашага брата бунтаўшчына мя таш лёгка ўгаварыць... з вас рэдка хто гавора, як чалавек, а то ўсё зверах накідающа.

ЯКІМ (кашляе). Якое пустое жыцьцё, ні сколькі не шкадую яго... толькі дзяціныя часы стаяць перад вачым.

О вёска, вёска, колькі багацьця ў цішы тваёй, у патухаючых маіх вачох рысуюцца неба, ляскі, хмызьнячки, где сонныя бярозкі ў новым узеру прывітаюць вясну... манячы да сябё мялтікоў і вясёлых птушак, зарніцы, зялёныя стагі, жнёі і родныя песьні.

I тая восень, што ў пышным вянку з жоўтага лісьця бродзіць па лясох зъмяняючы колеры падвешаваючы павучынне і сънег.. што посыцілкай вялікай сасьцілае мэжы дарагой бацькаўшчыны. —

Успаміны, успаміны, якія вы мілыя, драгія... (глядзіць на неба).

Зорачка ясная, ці ня ты будзеш правадырка ў майм цягучым жыцьці, ты, як вартайник, зъялеш на цёмным небе і съвёціш людзём зблудзіўшымся ў нязнаных пуцінах жыцьця... Ты съвёціш мнё, ты сваім прыхильным паглядам углядаешся на страху нашае хаткі, где матуля ў гэтую часіну пралівае горкія сльёзы і моліцца, каб сын іх наблukaў на съцёжку, на каторай магла-б знайсьці яго.

Ты съвёціш мнё тут, а заўтра твой блеск будзе іскрыцца на жоўтым пясочку магілы маё. Ты будзеш съвёдка, куды съцягнуць задушанае маё цéла і там ты зазъялеш, але вочы маё ня спаткаюцца з паглядам тваім.

(За сцэнай лёдзь чуваць зык іскрыпкі).

ЯКІМ. Чароўныя зыкі... а кроў стыгне... стыгне...

(Больш ў вакнё не паказваецца).

СТОР. Цікавыя людзі... колькі я бачыў за сваю службу такіх рызыкантаў, усё яны

галссяць, жалеюць жыцьця... а сюды, глядзіш, ідуць.

Ня раз я глядзей на іх і думаў: чаго трэба ім... Якой скулы ні хапае ім.. сытыя, здаровыя, жыць і ня думаць пра турму, дык нябось, абрыдне салодкае жыцьцё, падай сюды горкае, кіслае, салёнае, у турму пастукаю, мо' адчыняць, а нашая справа такая: стукаецца начлéжнік, адчынай дзьвёры шырэй.

І хто іх бацькі, уразумέць трудна, гэта каб ні расталковаць дурням, што забіваць нікога ня можна, што съвятая Божая заповедзі забараняюць рабіць гэта, — дык-жа не, бацькі нічога ня кажуць, а яны рады стараюцца, ломяць направа і налева галовы людзём (плюё). Учора так сама прывёзлі нéйкага разбойніка, той стражнікаў набіў, ды кажуць так азьвярэй, што лéдзь супакоілі, асілак, відаць, адзін пяцярох калком паклаў.

НАГЛ. Праўду кажаце, гаспадзін старши, ачмурэла маладзéж.

СТОР. І ўсё як ні глянеш студэнты, студэнты, людзі вучоныя, ні салапякі якія, алісьцікраты.

НАГЛ. З нас, людзей прастых, ніхто так ня робіць, наш брат пехота ці з п'яна каго абязьвечыць, ці так у морду дасыць, ну а калі адзін аднаго абкрадуць, дык на гэтым і ўсё.

СТОР. 20-ць гадоў мае службы у съцэнах гэтае турмы і 20-ць гадоў ваюем з бунтаўшчыкамі. Пёрш нам здавалася, калі аднаго - другога акуратна павесім, то на гэтым і скончыцца іх рызыка, а вось цяпер прака-наліся, што не памагае нічога.

Ці ўспомнене ўсіх галаёва, каго толькі з гэтае каморкі вывелі, студэнта з чорнай бара-дой павесілі, нeйкага так сама сухотніка, па-

весьлі, панёнку, што ў губэрнатара страляла—
павесілі — а там нейкага жыда і где там
успомніць усіх — дый памяць аслабела, ня
жартачкі 20 гадоў службы.

НАГЛ. Як міне здаецца, усё гэта дарэм-
шчына.

СТОР. Не разумею цябё?

НАГЛ. Па мойму, хто ведае, што тут
у мурох наго павесяць, гэта каб на пляц вы-
цягнуць, да сабраць людзей... грамаду...

СТОР. Дурны, дурны і дурны, не ра-
зумееш, што можа быць ад такое публічнае
карьбы.

НАГЛ. А што?

СТОР. Бунт, ды які, разынясуць ня толь-
кі турму, але і хату тваю, глзе схаваешся...
а самага, як казу, павесяць за заднія ногі.

Трэба цішком прыціснуць, ды і павёз
па пацёмках.

НАГЛ. (шіха) А калі гэта? (паказ. на шыю
і на камеру Якіма).

СТОР. Сягоныя ўночы.

НАГЛ. А... не здарма-ж ён так успамі-
наў і вёску і матулю... з мужыкоў нябось.

СТОР. Тым больш дурны, нагаварыў
некта.

НАГЛ. Будзе, значыцца, работы.

СТОР. Б-у-у-д-з е. Таго, што стражні-
каў пабіў—раз, гэтага—два, панёначку--тры,
і трох вучоненъкіх студэнтаў.. усяго шэсць
душ-душачак

НАГЛ. (чухае галаву).

СТОР. Чаго чухаешся, даўно ў лазыні
быў?

НАГЛ. Быць то быў, так штось зас্বяр-
бела... вусцішна, за вельмі многа.

СТОР. Маладзён яшчэ, пажывеши, ашму-
ляешся, я вось 20 гадоў адзваніў, ведаю, где

страх жывé. (пазяхае) У... ух... а спаць захадзелася... (глядзіць на галдзіннік) поўнач, (к камеры Якіма) съпіць... наш рызыкант, самая звычайная рэч, усé яны перад съмерцю съпіць, бывае так, што тыдзень, другі ня съпіць, а ў тую ноч, калі душа з цёлам павінна разлучыцца, засынé, ды так моцна, што доўга будзіць прыходзіцца.

НАГЛ. Душа чалавёка прачувае канéц.

СТОР. І наводзіць сон...

НАГЛ. Шкода душы тэй, пры чым яна тут, хто каго біў, а душа павінна боль зносіць.

СТОР. Боўдзіла ты, душа ня мучыцца і не памірае... чалавéк толькі, а яна ідзé сваёй дарогай ці туды, ці туды, (паказ. на нéба і зямлю).

НАГЛ. А па мойму ні адна з турмы не патрапіць у рай, а ў пéкла...

СТОР. (сур'ёзна) Душки стоража, начальніка, і памочніка і з турмы ў рай трапляюць, а рыштантаў у чысьцец.

НАГЛ. А мая, наглядніка, сверхсрочнага фэльтфэбэля?

СТОР. (падумаўшы) І наглядніка.

НАГЛ. Куды-ж, куды?

СТОР. Разам з начальствам.

НАГЛ. А... дзякую вам... гаспадзін старши.

СТОР. За што дзякуеш, законы не я пісаў

НАГЛ. Ну, хоць ня вы, але ўсё-ж... слова.

СТОР. Батюшка так казаў.

НАГЛ. Добры чалавéк наш бацюшка.

СТОР. Не благі чалавéк. А ці дасі вéры, што за маю службу і бацюшка адзін марынаўся тут.

НАГЛ. Х-т-о-о Бацюшка...

СТОР. Але, бацюшка.

НАГЛ. (зьняўшы шапку) Міца, Міца, Царыца Нябесная, што я чую? — За што-ж?

СТОР. А вось за што, пёрш чужую жонку пакахаў, а посьле з мужам біліся.

НАГЛ. І за гэтую нікчэмнасць?

СТОР. За гэтую.

НАГЛ. Ну і што было?

СТОР. А тое, што бацюшка дужэйши быў.

НАГЛ. І...

СТОР. І даў так, што той і капыты задзер, памер.

НАГЛ. А? дужы чалавéк відаць быў... Ну, а скажэце куды трапіць душа таго забітага?

СТОР. Бацюшкіна душа яя толькі з турмы, але і з катаргі ў рай трапляе.

НАГЛ. Так яго і трэба... ну, а скажэце той нябошчык куды пойдзе?

СТОР. Як куды? ды ты глух быў чы якое ліха, што таго нябошчыка прыбраў бацюшка.

НАГЛ. Я вéдаю, але душа, душачка куды трапіць?

СТОР. У рай.

НАГЛ. Не йначай, а то крыўдна бедаку было-б, мала таго, што тут бакі нагрэлі яшчэ чэрці ў чысцы грэць будуть.

СТОР. Ня будуць.

НАГЛ. Ну, а жонка таго нябошчыка ня добрае імя павінна насіць?

СТОР. Імя вядомое такім асобам.

НАГЛ. І трэба-ж так з другім... шашні строіць.

СТОР. У іх гэта часта - густа бывае, вось і мая сумэра віславухая у моладасці грэху мяла.

НАГЛ. Хіба-ж быў прыяцель?
СТОР. Быў...
НАГЛ. І вы з ім біліся?
СТОР. Біўся.
НАГЛ. І ён вас не забіў?
СТОР. Пэўне, што не, бачыш тут сяджу.
НАГЛ. А на чым кончылася?
СТОР. Я яму бакі наламаў.
НАГЛ. О! я разумею... сіла салому ломіць... А вашая разлюбезная, ну жонка зна-
чыцца, пойдзе па съмерці ў рай ці...

СТОР. Прыдзеца нéяк разам у рай, ня
добра булзе бадзяцца аднаму. А скажы ты
мнé, у цябé ўсё ў парадку, начальства на-
дойдзе.

НАГЛ. Парадак пérши сорт.
СТОР. То-ж ба то... дзяржы хвост ду-
дой.

НАГЛ. Я дзяржу...

(За сцэнай раздаётца лёгкі съвіст, стораж і нагл.
раўняюцца, на сцэну прыходзе начал. турмы і па-
дае знак, каб выводзіць Якіма).

ЗЪЯВА II.

НАЧАЛЬNIК ТУРМЫ.

СТОР. (ідзé ў кам. Як.). Гаспадзін, гаспа-
дзін... до спаць, нада праснуцца, як па зако-
ну палагаецца... уставайце.

ЗЪЯВА III.

Начал. турмы, чыноўнік, доктар, кат,
3-4 наглядн. 5-6 салдатоў).

За імі

Якім, Грабянёк, Дзіўны, Ваўчанскі
і Наталка.

З другога боку

Салдаты і Рыгор.

НАТ. (плача і ўсё хоча кінуцца к Якіму, але салдаты ня пушчаюць яé).

ЯКІМ. (кашляе). Брэты ня страшыцца съмёрці, адважна глядзяце ў вочы ёй, няхай бачаць тыраны, як паміраем мы. (на бок) О нéба, як фігура таго прыяцеля ўспамінае мнè брата, гдзе ён цяпér і што з ім.

ЧЫНОУН. (чытае). По указу Е. И. В. Могилевский Окр. Суд. за убийство Государственных лиц, студенты: Аркадий Дзіўны, Пав. Волчанский, Иван Гребенек и неоткрывший своего прозвища, осуждены на смертную казнь через повешение.

НАТ. (плача апершыся на плячо Дзіўнога). О! крывапіўцы, зъяры дзікія.

ЧЫН. По указу Е. И. В. приговором Могилевского Окр. Суда за разбойное нападение и убийство Государственных охранников, крестьянин села Вышек, Сенненского уезда Григорий Сухобыльник, приговорен к смертной казни...

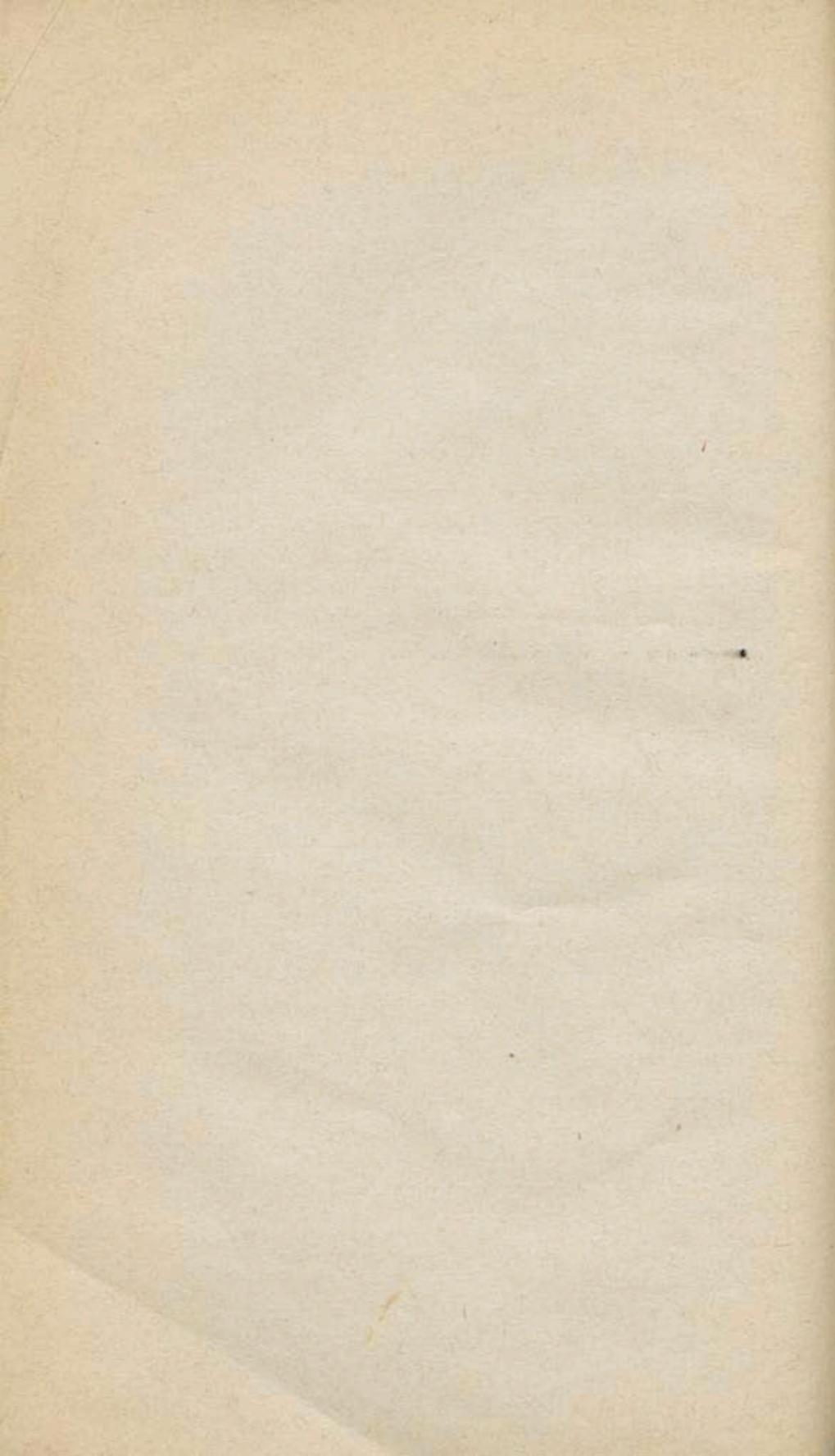
ЯКІМ (кінуўшыся). Брат мой, Рыгор, у часе съмёрці мы спаткаліся з табой.

САЛД. (кідающа к Рыгору, вырываюць з яго рук Якіма, Якім выпадае мёртвым).

НАТ. (крыкам). Якім! Якім!

З А С Л О Н А.





Бел. птицей
1994 г.



B0000003 139520